

Micro Hi-Fi System

MCM710

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Uživatelský manual

Návod na'používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 230-230 V/50 Hz
Elemes működéshez CR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
névleges < 7 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 11 kg

Befoglaló méretek
szélesség 248 mm
magasság 110 mm
mélység 307 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2 x 50 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

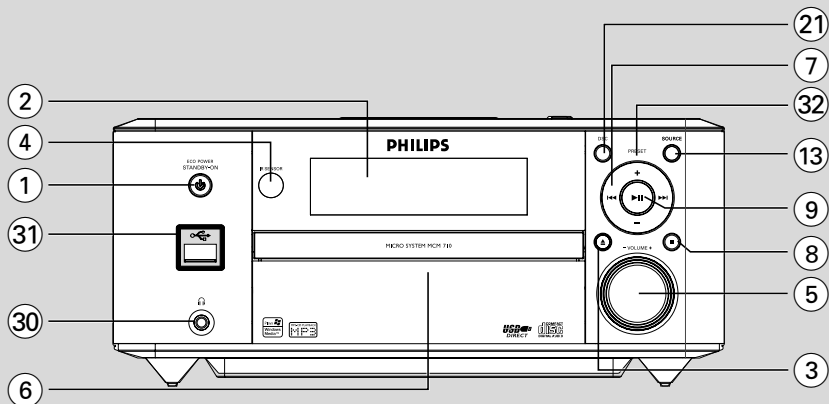
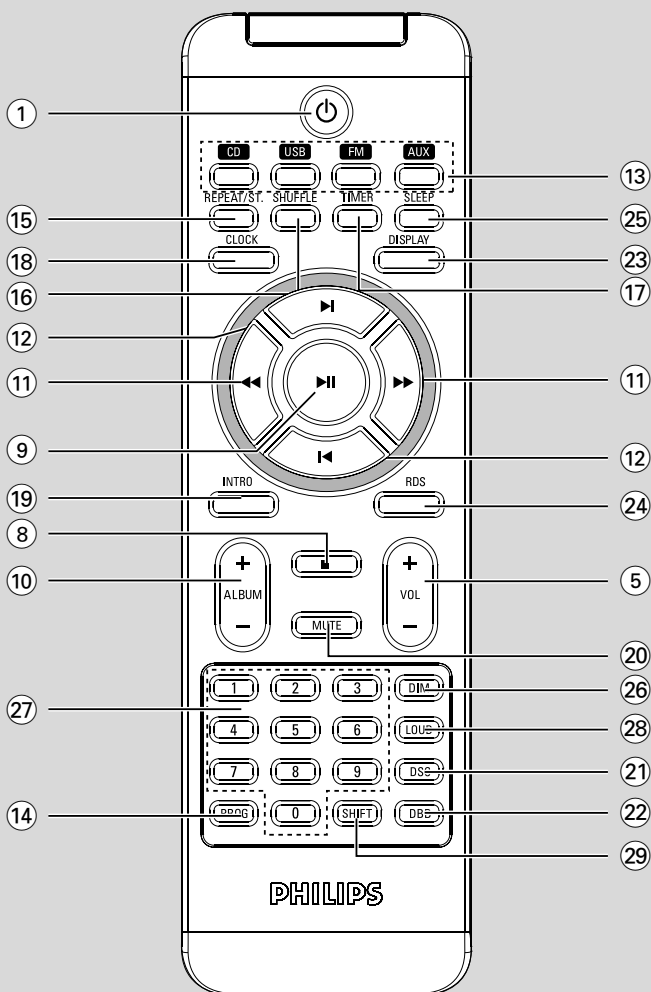
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Русский ----- 6

Polski ----- 26

Česky ----- 46

Slovensky ----- 66

Magyar ----- 86

- Русский
- Polski
- Česky
- Slovensky
- Magyar

Informacje ogólne

Informacje ekologiczne 27

Wyposażenie zestawu 27

Bezpieczeństwo użytkowania 27

Ochrona słuchu 28

Przygotowanie zestawu

Połączenia z tyłu obudowy 29 – 30

Przed rozpoczęciem korzystania z pilota 31

Wymiana baterii (litowej CR2025) w pilocie 31

Opis przełączników

Przód zestawu i pilot zdalnego sterowania 32–33

Podstawowe Funkcje

Włączanie systemu 34

Wyłączenie do czuwania ECO Power 34

Automatyczne przejście do czuwania 34

Regulacja siły i barwy głosu 34

Odtwarzacz CD/MP3-CD

Odtwarzanie płyt CD 35

Podstawowe funkcje odtwarzacza 35–36

Odtwarzanie płyt MP3 36

Różne tryby odtwarzania: SHUFFLE i REPEAT 37

Programowanie kolejności utworów 37

Kasowanie programu 37

Odbiór radia FM

Dostrojenie do stacji radiowych 38

Programowanie stacji radiowych 38–39

 Programowanie automatyczne

 Programowanie ręczne

Włączenie stacji z pamięci 39

RDS 39

Nastawianie zegara na podstawie informacji RDS 39

Zewnętrzne źródła dźwięku

Korzystanie z urządzeń bez złącza USB 40

Używanie urządzenia USB do przechowywania danych 40–41

Zegar/ Timer

Regulacja zegara 42

Wyświetlanie zegara 42

Ustawienie TIMER 42

Włączenie/wyłączenie funkcji SLEEP 42

Dane techniczne 43

Konserwacja 43

Usuwanie usterek 44–45

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Niniejszy produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Informacje ekologiczne

Staraliśmy się nie używać żadnych zbędnych opakowań. Uczyniliśmy wszystko, aby opakowanie nadawało się do rozdzielenia na trzy odrębne materiały: karton (pudło), styropian (wypełniacz) i polietylen (torby, pianka ochronna).

Zestaw składa się z materiałów, które mogą zostać poddane procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Prosimy stosować się do przepisów lokalnych dotyczących odzysku opakowań, wyczerpanych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.



Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC 0

Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Wypożyczenie zestawu

- 2 kolumny głośnikowe
- Pilot (z baterią)
- Kabel anteny FM

Bezpieczeństwo użytkowania

- Przed przystąpieniem do eksploatacji systemu należy sprawdzić, czy napięcie zasilania podane na tabliczce znamionowej (lub uwidocznione obok przełącznika wyboru napięcia) jest identyczne z napięciem sieci. W przypadku stwierdzenia niezgodności należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- System powinien być ustawiony na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- System powinien być eksploatowany w miejscu zapewniającym odpowiednią wentylację, która zapobiegnie przegrzewaniu się wnętrza urządzenia. Należy pozostawić co najmniej 10 cm (4 cale) wolnego miejsca nad obudową i co najmniej po 5 cm (2 cale) po obu bokach.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zastraszanie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie należy narażać systemu, baterii ani dysków na nadmierne zawilgocenie, opady atmosferyczne, zapylenie lub bezpośrednie działanie grzejników albo promieni słonecznych.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony, na urządzeniu.
- Zainstaluj urządzenie w pobliżu gniazdka sieciowego tak, by można było łatwo podłączyć wtyczkę zasilania.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Jeśli system przeniesiono bezpośrednio z zimnego w ciepłe miejsce lub umieszczono w bardzo wilgotnym pomieszczeniu, na soczewkach odtwarzacza CD wewnątrz urządzenia może nastąpić kondensacja pary wodnej. W takim przypadku odtwarzacz CD nie będzie działał prawidłowo. Należy wówczas pozostawić włączony system na około godzinę, bez włożonej płyty, dopóki nie będzie możliwe prawidłowe odtwarzanie.

- Mechaniczne elementy urządzenia zawierają samosmarujące się łożyska i nie wolno ich dodatkowo smarować.
- **W trybie gotowości (Standby) system znajduje się pod napięciem i pobiera energię. Aby całkowicie odłączyć zasilanie systemu, wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego.**

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż 1 minutę. Dlatego wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi "normalnie" w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby uchronić się przed tym, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

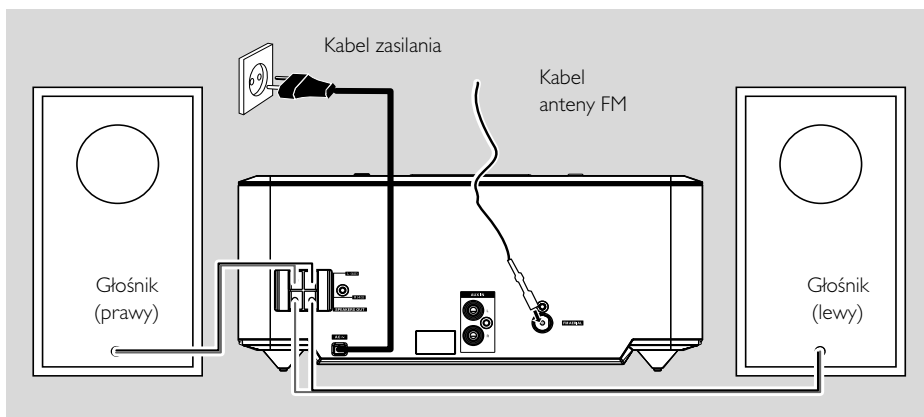
- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na "bezpiecznym" poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Z urządzenia należy korzystać w sposób umiarkowany oraz robić odpowiednie przerwy.

Nie należy słuchać zbyt długo:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Podczas korzystania ze słuchawek należy stosować się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozumą lub przestań ich używać na jakiś czas.
- Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.



Połączenia z tyłu obudowy

Tabliczka znamionowa znajduje się na tylnej ścianie obudowy.

A Zasilanie

Przed podłączeniem kabla zasilania lewego głośnika do gniazdka proszę się upewnić, że wszystkie inne przewody zostały prawidłowo podłączone.

OSTRZEŻENIE!

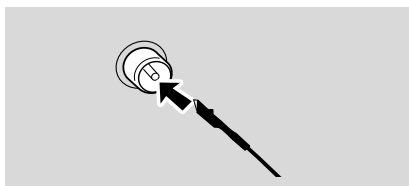
– Aby zapewnić właściwe działanie urządzenia, należy używać wyłącznie przewodu sieciowego dołączonego do zestawu.

– Nie wolno wykonywać ani zmieniać połączeń gdy zasilanie jest włączone.

System jest wyposażony w obwód zabezpieczający przed przegrzaniem w skrajnych warunkach eksploatacyjnych może automatycznie przełączyć się w tryb gotowości (Standby.) W takim przypadku przed ponownym użyciem systemu należy odczekać pewien czas, pozwalając mu wystygnąć (ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich wersjach).

B Podłączanie anteny

Proszę podłączyć dostarczoną antenę FM do terminala **FM AERIAL**. Proszę wyciągnąć antenę na całą długość i wyregulować jej pozycję w celu uzyskania optymalnego odbioru.



- Aby uzyskać lepszą jakość odbioru programu stereofonicznego FM (UKF), podłącz zewnętrzną antenę FM do gniazdka oznaczonego FM AERIAL (FM ANTENNA).

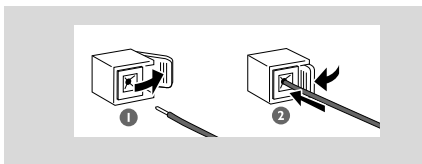
Przydatne wskazówki:

- Ten system nie odbiera sygnałów MW.

Przygotowanie zestawu

C Podłączanie głośników

Podłącz przewody głośników do gniazdek SPEAKERS (4Ω) – prawy głośnik do pary gniazdek "R", a lewy do pary gniazdek "L". Kolorowe (oznaczone) przewody powinny być podłączone do gniazdek "+", a czarne (nieoznaczone) – do gniazdek "-".



- Zaciśnij odizolowaną część każdego przewodu w sposób przedstawiony na rysunku.

Uwagi:

- Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, korzystaj z głośników dostarczonych w zestawie.
- Nie podłączaj więcej niż jednego głośnika do danej pary gniazdek +/-.
- Nie podłączaj głośników, które mają niższą impedancję niż głośniki dostarczone w zestawie. Odpowiednie informacje można znaleźć w dalszej części tej instrukcji, w rozdziale DANE TECHNICZNE.

D Podłączenie innego sprzętu

Wyposażenie zestawu nie obejmuje innych przewodów połączeniowych ani dodatkowych urządzeń. Przy korzystaniu z opcjonalnego sprzętu należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi urządzeń zewnętrznych.

Podłączanie napędu USB lub karty pamięci

Podłączając urządzenie USB do przechowywania danych do systemu Hi-Fi można odtwarzać muzykę zapisaną w pamięci urządzenia poprzez potężne głośniki systemu Hi-Fi.

- WesternPodłącz wtyczkę urządzenia USB do gniazda ➡ zestawu.
lub

dla urządzeń posiadających kabel USB:

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu USB do gniazda ➡ zestawu.
- 2 Wetknąć drugą końcówkę kabla USB w terminal wyjścia USB na urządzeniu USB

Dla karty pamięci:

- 1 Umieścić kartę pamięci w czytniku kart
- 2 Podłączyć czytnik kart za pomocą przewodu USB do gniazda ➡ zestawu.

Podłączanie innych urządzeń zewnętrznych

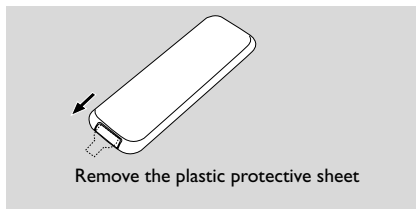
- Połącz lewe i prawe wyjścia audio OUT telewizora, magnetowidu, odtwarzacza LaserDisc, odtwarzacza DVD lub nagrywarki CD z gniazdami AUX IN.

Uwaga:

- Urządzenia z wyjściem monofonicznym (pojedynczym wyjściem audio) powinny być podłączane do gniazda AUX IN. Można też użyć rozgałęźnika typu cinch (w takim przypadku dźwięk nadal będzie monofoniczny).

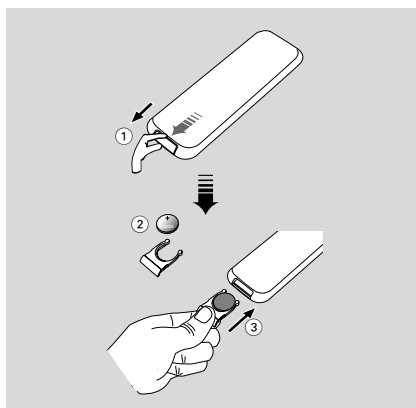
Przed rozpoczęciem korzystania z pilota

- ❶ Ciągnij plastikową osłonę.
- ❷ Wybierz źródło, które chcesz obsługiwać, naciskając jeden z przycisków wyboru źródła na pilocie (na przykład CD, TUNER).
- ❸ Następnie wybierz żądaną funkcję (na przykład ► II , ◀◀, ▶▶).



Wymiana baterii (litowej CR2025) w pilocie

- ❶ Proszę wcisnąć szczelinę na przegrodce na baterie.
- ❷ Wyciągnij komorę baterii.
- ❸ Włóż nową baterię i wsuń komorę baterii do końca w pierwotne położenie.



UWAGA!

BATERIE ZAWIERAJĄ SUBSTANCJE CHEMICZNE I POWINNY BYĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB ZUTYLIZOWANE.

②6 DIM

- Służy do wyboru poziomu jasności wyświetlacza.

②7 Numerical Keypad (0~9)

- (w przypadku płyt CD/MP3) służy do bezpośredniego wybierania utworu.

②8 LOUD

- włączenie i wyłączenie automatycznej regulacji głośności.

②9 SHIFT

- umożliwia wprowadzenie numeru większego niż 10 (używać łącznie z klawiaturą numeryczną).

**③0 **

- Służy do podłączenia słuchawek.

**③1 USB DIRECT **

- Podłącza do urządzenia USB.

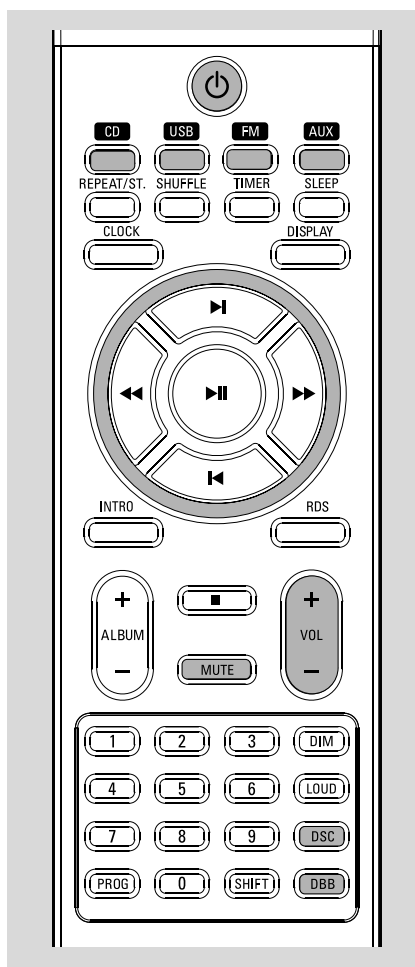
③2 PRESET +/-

- (w przypadku FM; tylko przy użyciu przycisków na zestawie) wybór stacji radiowych z pamięci.

Korzystanie z pilota zdalnego sterowania:

– Najpierw należy wybrać źródło dźwięku, którym zamierzamy sterować pilotem przez naciśnięcie jednego z klawiszy źródła dźwięku (np. CD lub TUNER, itd.).

– Następnie należy wcisnąć przycisk żądanej funkcji (► II, ◀◀, ▶▶ itd.).



UWAGA!

Przed przystąpieniem do eksploatacji systemu wykonaj niezbędne czynności przygotowujące.

Włączanie systemu

- Naciskając **STANDBY-ON/ECO POWER** (lub ⏻ na pilocie).
→ System uaktywni ostatnio wybrane źródło dźwięku.
- Naciśnij przycisk **SOURCE** na zestawie lub przyciski **CD**, **USB**, **FM** lub **AUX** na pilocie zdalnego sterowania.
→ System uaktywni wybrane źródło dźwięku.

Wyłączenie do czuwania ECO Power

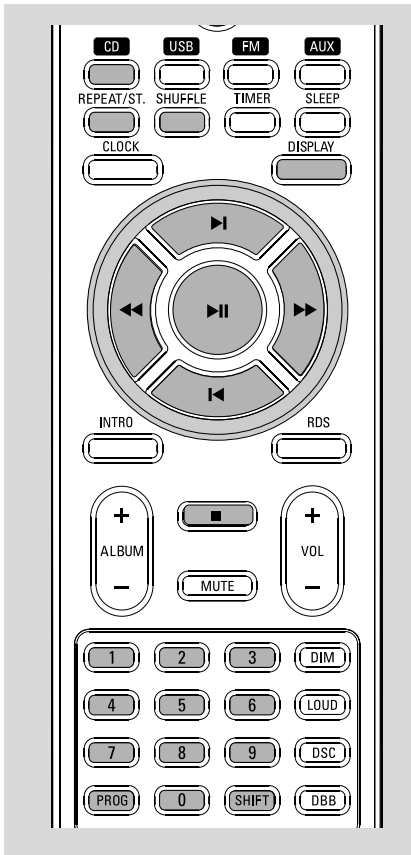
- Naciskając **STANDBY-ON/ECO POWER** (lub ⏻ na pilocie).
→ System uaktywni ostatnio wybrane źródło dźwięku.
→ Dioda LED ECO POWER włączy się.
- Aby wyświetlić zegar w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk **STANDBY-ON/ECO POWER** (lub ⏻ na pilocie) na panelu przednim przez co najmniej 3 sekundy.
→ Zestaw zostanie przełączony w tryb gotowości oraz wyświetlony zostanie zegar.
- Poziom i ustawienia dźwięku, oraz ostatnie wybrane źródło dźwięku i stacje radiowe zostaną zachowane w pamięci urządzenia.

Automatyczne przejście do czuwania

Dzięki funkcji oszczędzania energii, urządzenie automatycznie przełącza się w tryb ekonomiczny/ czuwania w 15 minut po zakończeniu odtwarzania CD lub bezczynności.

Regulacja siły i barwy głosu

- 1 Wyreguluj głośność za pomocą pokrętki **VOLUME +/-** lub naciśnij przycisk **VOL +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
→ Wyświetlacz wskaże poziom siły głosu VOL MIN1, 2, ..., 30, 31 MAX.
- 2 Naciskać Interactive Sound Control, **DSC** na zestawie lub pilocie dla wybrania efektu dźwiękowego: **POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT**.
- 3 Nacisnąć **DBB** dla wzmocnienia dźwięków niskich.
→ Po włączeniu basów na wyświetlaczu pojawia się napis **BBB** i znika po ich wyłączeniu.
- 4 Nacisnąć **MUTE** na pilocie zdalnego sterowania w celu natychmiastowego wyłączenia dźwięku.
→ Dźwięk zostanie wyciszony, a na wyświetlaczu pojawi się napis **"MUTE"** (Wyciszony).
- Dla przywrócenia dźwięku należy:
 - nacisnąć ponownie **MUTE**;
 - zmienić ustawienia pokręteł dźwięku;
 - zmienić źródło.



Ważne:

Nie wolno nigdy dotykać soczewek odtwarzacza CD!

Odtwarzanie płyt CD

Urządzenie pozwala na odtwarzanie wszystkich rodzajów płyt CD audio, również CD-Recordable i CD-Rewritable.

- Nie wolno jednak odtwarzać płyt CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD lub płyt komputerowych CD.
- ❶ Naciśnij przycisk **SOURCE** na zestawie, aby wybrać płytę CD lub naciśnij przycisk **CD** na pilocie.
- ❷ Naciśnij **▲** dla otwarcia kieszeni odtwarzacza.
→ Gdy wieko podajnika płyty zostaje otwarte, wyświetla się komunikat **OPEN**.

- ❸ Proszę włożyć dysk, skierowany napisami do góry. Proszę naciśnąć **▲** aby zamknąć kieszeń na CD.
→ Na ekranie zostanie wyświetlony napis "CLOSE" (Zamykanie), a następnie "READ DISC" (Czytanie płyty) podczas skanowania zawartości płyty przez odtwarzacz CD, po czym uruchomione zostanie odtwarzanie (jeśli tak się nie stanie, naciśnij przyciski **▶ ||**).

Podstawowe funkcje odtwarzacza

Odtwarzanie płyt CD

- Naciśnięcie **▶ ||** rozpoczęcia odtwarzania.
→ Na wyświetlaczu pojawi się numer utworu oraz czas od początku utworu.

Wybór innego utworu

- Naciśnij lewą lub prawą stronę pokrętki regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisków **◀◀/▶▶**) lub też naciśnij raz lub kilkakrotnie przyciski **◀** / **▶** na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany numer utworu.
- Aby bezpośrednio wybrać utwór, można także skorzystać z klawiatury **numerycznej (0~9)** na pilocie.
- Aby wprowadzić numer większy niż 10, naciśnij raz lub kilkakrotnie przycisk **SHIFT** na pilocie, aby wybrać pierwszą cyfrę, a następnie skorzystaj z klawiatury **numerycznej (0~9)**, aby wprowadzić drugą cyfrę.

Wyświetlanie tekstu w trakcie odtwarzania

W trybie płyty CD

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY** na pilocie, aby wyświetlić następujące informacje:
→ Numer ścieżki oraz czas odtwarzania bieżącej ścieżki.
→ Numer utworu oraz pozostały czas odtwarzania bieżącego utworu.
→ Numer utworu oraz całkowity pozostały czas odtwarzania.

W trybie płyty MP3-CD

- Naciśnij przycisk **DISPLAY** na pilocie, aby wyświetlić dostępne informacje zawarte w znaczniku ID3.

Szukanie fragmentu utworu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj lewą lub prawą stronę pokrętki regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisków **◀◀/▶▶▶▶**) lub naciśnij przyciski **◀◀/▶▶** na pilocie.
- 2 Po wyszukaniużądanego fragmentu zwolnij pokrętkę regulacji (przycisk **◀◀/▶▶** na pilocie).
→ Odtwarzacz powróci do normalnego odtwarzania.

Zatrzymywanie odtwarzania

- Naciśnij przycisk **■**.

Wstrzymywanie odtwarzania

- Nacisnąć i przytrzymać **▶▶**.
→ W celu wznowienia odtwarzania naciśnij przycisk ponownie.
→ Powrót do odtwarzania po ponownym naciśnięciu **▶▶**.

Uwaga: Płyta CD zatrzyma się również:

- po otwarciu kieszeni odtwarzacza CD.
- po dotarciu do końca płyty CD.
- po wybraniu innego źródła dźwięku: FM, USB lub AUX.
- przejściu w tryb czuwania standby.
- czas automatycznego wyłączenia zbliża się.

Skanowanie wszystkich utworów na płycie

- Naciśnij przycisk **INTRO** na pilocie, aby odtworzyć pierwsze 10 sekund każdego kolejnego utworu na płycie.
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis "INTRO" (Skanowanie).
→ Odtwarzanie zostanie uruchomione od pierwszego utworu bieżącej płyty.

Zatrzymywanie odtwarzania

- Naciśnij ponownie przycisk **INTRO** na pilocie, aż napis "INTRO" (Skanowanie) zniknie.

Odtwarzanie płyt MP3

- 1 Umieść w szufladzie płytę MP3.
→ W zależności od liczby utworów, czas odczytu płyty może przekroczyć 10 sekund.
- 2 Naciśnij przycisk **ALBUM +/-** na pilocie aby wybrać żądany album.
- 3 Naciśnij lewą lub prawą stronę pokrętki regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisków **◀◀/▶▶▶▶**) lub naciśnij przyciski **◀/▶** na pilocie, aby wybrać żądany utwór.
→ Numer albumu odpowiednio się zmieni po dojściu do pierwszego utworu na albumie po naciśnięciu **◀◀** (**◀** na pilocie) lub ostatniego utworu na albumie po naciśnięciu **▶▶▶** (**▶** na pilocie).
- 4 Naciśnij przycisk **▶▶** w celu rozpoczęcia odtwarzania.

Obsługiwane formaty płyt MP3:

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna liczba utworów: 512
(w zależności od długości nazw plików)
- Maksymalna liczba albumów: 255
- Obsługiwane częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Obsługiwana przepływność danych: 32–256 (Kb/s), zmienne

Różne tryby odtwarzania: SHUFFLE i REPEAT

Specjalne tryby odtwarzania można wybierać i łączyć ze sobą przed rozpoczęciem lub podczas odtwarzania. Tryby odtwarzania można łączyć z funkcją PROGRAM.

- 1 Aby wybrać tryb odtwarzania, naciśnij przycisk **SHUFFLE** lub **REPEAT** na pilocie przed lub w trakcie odtwarzania, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana funkcja.
→ Jeśli odtwarzanie w kolejności losowej jest aktywne, na wyświetlaczu pojawi się napis "SHUFFLE" (Odtwarzanie losowe), który zniknie po wyłączeniu tej funkcji.
→ Jeśli na wyświetlaczu pojawi się napis "REPEAT" (Powtórz) i miga napis "TRK" oznacza to, że bieżący utwór będzie odtwarzany wielokrotnie.
→ Wyświetlenie napisu "REPEAT ALL" (Powtórz wszystkie) oznacza, że wszystkie utwory na płycie będą odtwarzane wielokrotnie.
→ W przypadku płyty MP3 CD, jeśli oba napisy "REPEAT" oraz "TRK" migają na panelu wyświetlacza oznacza to, że bieżący utwór będzie odtwarzany wielokrotnie.
→ W przypadku płyty MP3 CD, jeśli oba napisy "REPEAT" oraz "ALB" migają na panelu wyświetlacza oznacza to, że bieżący album będzie odtwarzany wielokrotnie.

- 2 Jeżeli odtwarzacz jest zatrzymany, odtwarzanie należy rozpocząć klawiszem ► II.
- 3 Aby powrócić do normalnego trybu odtwarzania wystarczy nacisnąć odpowiedni klawisz **MODE** u góry urządzenia lub **SHUFFLE** lub **REPEAT** aż napisy SHUFFLE/REPEAT znikną z wyświetlacza.
- Można również nacisnąć ■ dla zakończenia odtwarzania.

Uwaga:

– Nie można aktywować jednocześnie funkcji powtarzania i odtwarzania w kolejności losowej.

Programowanie kolejności utworów

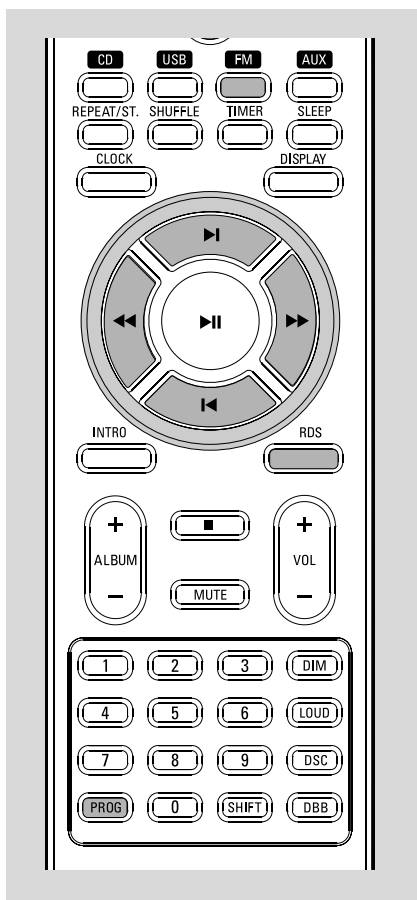
Programowanie utworów na płycie CD musi odbywać się przy zatrzymanym odtwarzaczu, utwory można dobierać w dowolnej kolejności. Każdy z utworów można zaprogramować więcej niż jeden raz. W pamięci można zapisać do 20 utworów.

- 1 Naciśnij przycisk **PROG** na pilocie, aby wyświetlić tryb programowania.
→ Zacznie migać numer utworu.
- 2 Naciśnij lewą lub prawą stronę pokrętła regulacji na panelu przednim zestawu (odpowiednik przycisków ◀◀/▶▶) lub naciśnij przyciski ◀ / ▶ na pilocie, aby wybrać żądany numer utworu.
- MP3 CD, wybrać utwór do programu klawiszem **ALBUM +/-** na pilocie.
- 3 Naciśnij przycisk **PROG** na pilocie, aby potwierdzić numer utworu, który chcesz zapisać.
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis P-X gdzie X oznacza następny numer programu, który ma być zapisany.
- 4 Powtórzyć kroki 2-3 dla wybrania i zapisania pozostałych utworów.
→ W przypadku zaprogramowania więcej niż 20 utworów odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie od pierwszego zaprogramowanego utworu.
- 5 Naciśnij przycisk ■, aby zakończyć programowanie.
→ Na ekranie pojawi się napis "PROG" (Program).
- 6 Aby rozpocząć odtwarzanie programu płyty, naciśnij bezpośrednio przycisk ► II.

Kasowanie programu

Zawartość pamięci można skasować przez:

- ponowne naciśnięcie przycisku **PROG** na pilocie;
- jednokrotne naciśnięcie klawisza ■ przy zatrzymanym odtwarzaczu;
- dwukrotne naciśnięcie klawisza ■ podczas odtwarzania;
→ PROG zniknie.
- otwarcie kieszeni odtwarzacza CD;



Dostrojenie do stacji radiowych

- 1 Naciśnij przycisk **SOURCE** na zestawie lub przycisk FM na pilocie, aby wybrać zakres FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj lewą lub prawą stronę pokrętki regulacji na panelu przednim zestawu (odpowiednik przycisków ◀◀/▶▶) lub przyciski ◀/▶ na pilocie.
→ Odbiornik samoczynnie dostroi się do stacji radiowej o wystarczająco silnym sygnale. Podczas strojenia wyświetlacz wskaże: **SEARCH**.
- 3 Powtórzyc w razie potrzeby punkt 2 dla dostrojenia do szukanej stacji.
- Aby dostroić tuner do stacji radiowej, naciśnij

kilkakrotnie lewą lub prawą stronę pokrętki regulacji na panelu przednim zestawu (odpowiednik przycisków ◀◀/▶▶) lub przyciski ◀/▶ na pilocie aż do uzyskania optymalnego odbioru.

Programowanie stacji radiowych

Można zapisać do 20 stacji radiowych w pamięci każdego pasma.

Programowanie automatyczne

Programowanie automatyczne rozpocznie się od stacji (1) i zatrzyma się na ostatniej zaprogramowanej stacji. Wszystkie zaprogramowane wcześniej stacje radiowe zostaną zastąpione.

- 1 Naciśnij przycisk **PRESET +/-** w górnej części zestawu lub przyciski ◀/▶ na pilocie, aby wybrać numer; od którego powinno rozpocząć się programowanie.

Uwaga:

– Jeżeli nie wybraliśmy żadnego numeru, programowanie rozpocznie się od (1) numeru w pamięci i wszystkie wcześniejsze stacje zostaną skasowane.

- 2 Naciśnij górną część pokrętki regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisku **PROGRAM**) lub przycisk **PROG** na pilocie, aby włączyć programowanie.
→ Wyświetlacz wskaże **RADIO**, stacje radiowe zostaną zaprogramowane zgodnie z siłą sygnału radiowego, FM, następnie MW. Potem usłyszymy ostatnią zaprogramowaną stację.

Programowanie ręczne

- 1 Dostroić odbiornik do szukanej stacji (patrz: "Dostrojenie do stacji radiowych").
- 2 Naciśnij górną część pokrętki regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisku **PROGRAM**) lub przycisk **PROG** na pilocie, aby włączyć programowanie.
- 3 Naciśnij przycisk **PRESET +/-** w górnej części zestawu, albo przyciski ◀/▶ na pilocie, aby nadać tej stacji numer od 1 do 20.

- 4 Ponownie naciśnij górną część pokrętła regulacji na panelu przednim (odpowiednik przycisku **PROGRAM**) lub przycisk **PROG** na pilocie, aby potwierdzić ustawienie.
→ Wyświetlony jest numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 5 Powtórzyć powyższe kroki dla zapisania w pamięci innych stacji.
- Stację zapisaną w pamięci można skasować zapisując w to miejsce inną stację.

Włączenie stacji z pamięci

- Naciskaj przycisk **PRESET -/+** na zestawie lub przyciski ◀ / ▶ na pilocie aż do wyświetlenia żądanej stacji.
- Aby bezpośrednio wprowadzić numer i przełączyć na stację przypisaną do tego numeru, można także skorzystać z klawiatury **numerycznej (0~9)**.
- Aby wprowadzić numer większy niż 10, naciśnij raz lub kilkakrotnie przycisk **SHIFT** na pilocie, aby wybrać pierwszą cyfrę, a następnie skorzystaj z klawiatury **numerycznej (0~9)**, aby wprowadzić drugą cyfrę.

RDS

Radio Data System to rozwiązanie techniczne pozwalające na przesyłanie dodatkowych informacji przez stacje radiowe FM. Jeżeli odbieramy sygnał RDS, na wyświetlaczu pojawi się **R-D-S** oraz nazwa stacji radiowej.

Włączenie różnych informacji RDS

- Nacisnąć kilka razy **RDS**, aby obejrzeć w kolejności następujące informacje (jeżeli są nadawane):
 - Nazwa stacji
 - Rodzaj programu np. *NEWS, SPORT, POP M* ...
 - Informacje Radio text
 - Częstotliwość

Nastawianie zegara na podstawie informacji RDS

Niektóre stacje RDS nadają w odstępach minutowych informacje o aktualnym czasie. Informacje te można wykorzystać do nastawienia zegara.

- 1 Wyszukaj stację FM nadającą w systemie RDS.
- 2 Zestaw odczyta czas RDS i automatycznie dostosuje ustawienie zegara.

Uwaga:

– Niektóre stacje RDS nadają w odstępach minutowych informacje o aktualnym czasie. Dokładność tych informacji jest zależna od nadających je stacji RDS.

Rodzaje programów RDS

NO TYPE	Brak rodzaju programu RDS
NEWS	Dzienniki informacyjne
AFFAIRS	Komentarze polityczne
INFO	Programy informacyjne
SPORT	Programy sportowe
EDUCATE	Programy edukacyjne
DRAMA	Teatr
CULTURE	Programy kulturalne
SCIENCE	Programy popularnonaukowe
VARIETY	Programy rozrywkowe
POP M	Muzyka pop
ROCK M	Muzyka rockowa
MOR M	Muzyka śródka
LIGHT M	Muzyka rozrywkowa
CLASSICS	Muzyka poważna
OTHER M	Specjalne programy muzyczne
WEATHER	Pogoda
FINANCE	Finanse
CHILDREN	Programy dla dzieci
SOCIAL	Sprawy społeczne
RELIGION	Religia
PHONE IN	Programy telefoniczne
TRAVEL	Podróże
LEISURE	Muzyka jazz
JAZZ	Muzyka jazz
COUNTRY	Muzyka country
NATION M	Muzyka krajowa
OLDIES	Stare przeboje
FOLK M	Muzyka folk
DOCUMENT	Dokument
TEST	Test alarmu
ALARM	Alarm

Korzystanie z urządzeń bez złącza USB

- 1 Urządzenie zewnętrzne (TV, VCR, odtwarzacz Laser Disc, DVD lub nagrywarka CDR) należy podłączyć do gniazdek **AUX** zestawu.
- 2 Nacisnąć **SOURCE** (lub **AUX** na pilocie) do wybrania trybu CDR lub trybu AUX.

Uwagi:

- Możemy korzystać ze wszystkich opcji regulacji dźwięku (np. DSC lub DBB).
- Urządzenia zewnętrzne należy obsługiwać zgodnie z ich instrukcją obsługi.

Używanie urządzenia USB do przechowywania danych

Podłączając urządzenie USB do przechowywania danych do systemu Hi-Fi można odtwarzać muzykę zapisaną w pamięci urządzenia poprzez potężne głośniki systemu Hi-Fi.

Odtwarzanie przy użyciu urządzenia USB do przechowywania danych

Kompatybilne urządzenia USB do przechowywania danych

Z tym systemem Hi-Fi można używać:

- Pamięci USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
- odtwarzaczy USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
- kart pamięci (wymaga to podłączenia do systemu Hi-Fi dodatkowego czytnika kart).

Uwaga:

- W przypadku niektórych odtwarzaczy USB flash (lub kart pamięci), zapisana zawartość jest nagrana z zastosowaniem technologii chroniącej prawa autorskie. Takiego chronionego zapisu nie będzie można odtwarzać na żadnym innym urządzeniu (takim jak system Hi-Fi).
- Warunki zgodności połączenia USB mikrowieży:
 - a) Ten model mikrowieży obsługuje większość urządzeń pamięci masowej USB, które są zgodne ze standardami przewidzianymi dla tego typu urządzeń.
 - i) Najbardziej popularnymi urządzeniami pamięci masowej są pamięci flash, karty pamięci Memory Stick, przenośne pamięci flash itp.
 - ii) Jeśli po podłączeniu urządzenia pamięci masowej do komputera na ekranie wyświetla się

"Disc Drive" (stacja dysków), oznacza to, że urządzenie jest zgodne ze standardami pamięci masowej i będzie współpracować z tą mikrowieżą.

- b) W przypadku, gdy posiadane urządzenie pamięci masowej wymaga baterii/źródła zasilania. Należy sprawdzić, czy w urządzeniu znajduje się naładowana bateria; ewentualnie należy naładować urządzenie USB i podłączyć je do mikrowieży.
- Obsługiwane formaty muzyczne:
 - a) To urządzenie obsługuje tylko niezabezpieczone pliki muzyczne o następujących rozszerzeniach:
.mp3
.wma
 - b) Pliki z muzyką kupione w muzycznych sklepach internetowych nie są obsługiwane, gdyż są zabezpieczone cyfrowymi prawami autorskimi (DRM).
 - c) Nie są również obsługiwane pliki o następujących rozszerzeniach:
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac itd.
 - Wykonanie działającego, bezpośredniego połączenia portu USB komputera z portem mikrowieży nie jest możliwe, nawet jeśli w komputerze są dostępne pliki .mp3 i/lub .wma.

Formaty pomocnicze:

- USB lub format FAT12, FAT16, FAT32 pliku pamięci (pojemność sektora: 512 bajtów)
- zakres bitów MP3 (zakres danych): 32-320 Kbps i zmienny zakres danych
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Zagnieżdżone kierunki do max. 8 poziomów
- Ilość albumów/katalogów: maks. 99
- Ilość ścieżek/tytułów: maks. 400
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku zapisana w kodowaniu Unicode UTF8 (maks. Długość: 128 bajtów).

Urządzenie nie odtwarza lub nie wspomaga następujących:

- Pustych albumów: pusty album jest albumem, który nie zawiera zbiorów MP3/WMA i nie będzie pokazywany na wyświetlaczu.
- Zbiory nierozpoznanych formatów są przeskakiwane. Oznacza to, że: dokumenty Worda .doc lub zbiory MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nie będą odtwarzane.
- AAC, WAV, PCM pliki audio
- DRM zabezpieczyło zbiory WMA
- Zbiory WMA w formatach bezstratnych

Jak przenosić pliki muzyczne z komputera na urządzenie USB do przechowywania danych

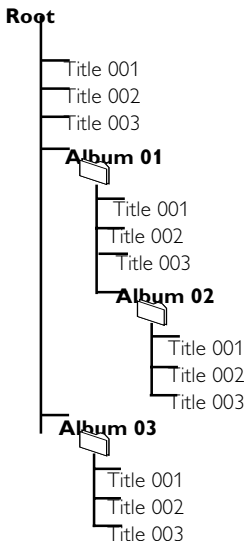
Przeciągając i upuszczając pliki muzyczne można łatwo przenieść ulubioną muzykę z komputera na urządzenie USB do przechowywania danych.

W przypadku odtwarzacza flash, do przenoszenia plików można również użyć oprogramowania do zarządzania muzyką.

Jednak może się okazać, że pliki WMA nie będą mogły być odtwarzane z powodu braku kompatybilności.

Jak organizować pliki MP3/WMA na urządzeniu USB do przechowywania danych

System Hi-Fi będzie szukać plików MP3/WMA w następującym porządku -katalogi/podkatalogi/tytuły. Przykład:



Proszę zorganizować pliki MP3/WMA w różnych katalogach i podkatalogach zgodnie z wymogami.

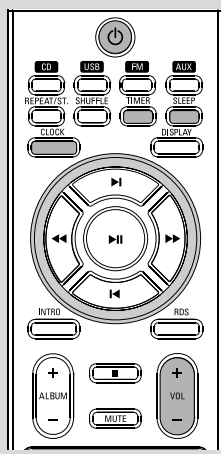
Uwaga:

- Jeśli pliki MP3/WMA nagrane na płycie nie zostały podzielone na albumy, plikom zostanie przypisana automatycznie nazwa albumu "00".
- Należy się upewnić, czy nazwy zbiorów MP3 mają rozszerzenie .mp3.
- Dla DRM zabezpieczonych zbiorów WMA, należy używać Windows Media Player 10 (lub późniejszego) w celu wypalenia/konwersji. Szczegółowe informacje o Windows Media Player i WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) znajdują się na stronie www.microsoft.com.

- 1 Proszę sprawdzić, czy urządzenie USB zostało prawidłowo podłączone. (Patrz Przygotowanie zestawu: Podłączenie innego sprzętu).
- 2 Aby wybrać **SOURCE**, należy jeden raz lub wielokrotnie nacisnąć **USB** (Źródło) (na pilocie nacisnąć **USB**)
 - **NO TRACK** pojawia się, gdy na urządzeniu USB nie został odnaleziony żaden plik audio.
- 3 Proszę odtrywać pliki audio na urządzeniu USB w taki sam sposób, jak albumy/ścieżki nagrane na płycie CD. (Patrz Odtwarzacz CD/MP3-CD).

Uwaga:

- Ze względu na różną kompatybilność, informacje dotyczące albumu/ścieżki mogą być różne od tych, które są wyświetlane przez oprogramowanie do zarządzania muzyką obsługujące odtwarzacz flash.
- Nazwy plików lub znaczniki ID3 będą wyświetlane jako — jeżeli są zapisane w języku innym niż angielski.



Regulacja zegara

- 1 W trybie oczekiwania przycisnąć i przytrzymać **CLOCK** na pilocie zdalnego sterowania.
→ Pojawi się "CLOCK SET". Następnie na zegarze będą migać cyfry godzin.
- 2 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby ustawić godzinę.
- 3 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **CLOCK**.
→ Później na zegarze będą migać cyfry minut.
- 4 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby ustawić minuty.
- 5 Przycisnąć **CLOCK** aby zatwierdzić ustawienie. System automatycznie zapisze ustawienie.

Przydatne wskazówki:

- Ten system obsługuje tylko 24-godzinny tryb czasu.
- Zegar zostanie anulowany, gdy zostanie odłączony kabel zasilania lub gdy nastąpi awaria zasilania.
- Podczas ustawiania tej funkcji, jeżeli w ciągu 30 sekund nie zostanie przyciśnięty żaden klawisz, system automatycznie wyjdzie z trybu ustawień zegara (programowanie ręczne).

Wyświetlanie zegara

- Naciśnij przycisk **CLOCK** w aktywnym trybie.
→ Wyświetlony zostanie zegar.

Ustawienie TIMER

- Zestaw może być wykorzystywany jako budzik; w tym przypadku odtwarzacz CD, USB, FM, AUX magnetofon lub radio włączają się o określonej godzinie. Przed uruchomieniem timera zegar musi wskazywać aktualny czas.
- Jeżeli żaden klawisz nie zostanie naciśnięty przez 30 sekund, tryb regulacji timera zostanie wyłączony.
- 1 W trybie oczekiwania przycisnąć i przytrzymać **TIMER** na pilocie zdalnego sterowania.
→ Pojawi się "TIMER SET". Następnie na zegarze będą migać cyfry godzin.
- 2 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby ustawić godzinę.
- 3 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **TIMER**.
→ Później na zegarze będą migać cyfry minut.
- 4 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby ustawić minuty.
- 5 Przycisnąć **TIMER** aby zatwierdzić ustawienie. System automatycznie zapisze ustawienie.
→ Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu "OFF".
- 6 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby wybrać "ON".
→ Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu ☀.

Wyłączanie budzika

- W kroku 6 wybierz "OFF" (Wył.).

Włączenie/wyłączenie funkcji SLEEP

Funkcja drzemki pozwala na ustawienie przedziału czasowego przed samoczynnym wyłączeniem zasilania.

- Naciśnąć ponownie **SLEEP** na pilocie, aż pojawi się żądany czas wyłączenia.
→ Na wyświetlaczu pojawi się jedna z opcji ustawień wyłącznika czasowego w następującej kolejności: SLEEP--00, SLEEP-- 10, SLEEP--20, ... SLEEP--90, SLEEP--00... Po włączeniu funkcji **SLEEP** napis SLEEP będzie przewijał się przez wyświetlacz w określonych odstępach czasu.
- Aby wyłączyć tę funkcję, proszę wcisnąć przycisk **SLEEP** na pilocie, dopóki nie zniknie komunikat SLEEP lub wcisnąć przycisk **STANDBY-ON/ ECO POWER** (lub ☼ na pilocie).

WZMACNIACZ

Zakres mocy wyjściowej 2 x 45 W RMS
 Pasma przenoszenia 20 Hz – 20 kHz, $\pm$ 3 dB
 Odstęp sygnału do szumu $\geq$ 65 dBA
 Wejście Aux 1 V RMS 20 kiloomów

PŁYTA

Typ lasera Półprzewodnikowy
 Średnica płyt 12 cm / 8 cm
 Obsługiwane płyty
 CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
 Przetwornik C/A dźwięku . 24-bitowy / 44,1 kHz
 Całkowite zniekształcenia harmoniczne
 < 0,1%(1 kHz)
 Pasma przenoszenia
 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
 Odstęp sygnału do szumu > 65 dBA

TUNER

Zakres strojenia 87,5 – 108 MHz
 Siatka strojenia 50 kHz
 Czułość
 – Mono, 26 dB; Odstęp sygnału do szumu 5uV
 – Stereo, 46 dB; Odstęp sygnału do szumu . 100uV
 Selektowność > 28 dB
 Tłumienie wizji > 25 dB
 Całkowite zniekształcenia harmoniczne < 3%
 Odstęp sygnału do szumu > 55 dBA

GŁOŚNIKI

Impedancja głośnika 4 omy
 Przetwornik, podstawa 5"
 Przetwornik, głośnik wysokotonowy 0,2"
 Pasma przenoszenia 60 - 20 kHz

INFORMACJE OGÓLNE

Moc wyjściowa 2 x 50 W RMS
 Zasilanie 220-230 V / 50 Hz/60 Hz
 Pobór mocy podczas pracy 52 W
 Pobór mocy w trybie gotowości < 7 W
 Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power
 1 W
 Gniazdo słuchawek 2 x 15 mW; 32 omy
 Bezpośrednie połączenie USB Wersja 1.1
 Wymiary
 – Jednostka centralna (szer: x wys. x głęb.)
 248x110x307mm
 – Głośnik (szer: x wys. x głęb.) 170x270x220mm
 Waga
 – Z opakowaniem 10 kg
 – Jednostka centralna 2.3 kg
 – Głośnik 2.6 kg

Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Konserwacja

Czyszczenie obudowy

- Obudowę zestawu można czyścić miękką ściereczką zwilżoną roztworem łagodnego detergentu. Nie wolno używać środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.

Czyszczenie płyt

- Płytę w wypadku zabrudzenia należy czyścić miękką ściereczką, ruchem od środka ku brzegom.
- Nie wolno używać rozpuszczalników, takich jak benzyna, rozcieńczalnik, ani środków czyszczących lub aerozolu antystatycznego przeznaczonego dla płyt analogowych.



Czyszczenie soczewek odtwarzacza CD

- Po długotrwałym użytkowaniu odtwarzacza CD na soczewkach lasera może zebrać się kurz lub brud. Dla zabezpieczenia dobrej jakości odtwarzania należy przeczyszczyć soczewki odtwarzacza CD płynem czyszczącym Philips CD Lens Cleaner, lub innym płynem dostępnym w sklepach. Należy przestrzegać instrukcji załączonych do płynów czyszczących.

OSTRZEŻENIE

Pod żadnym pozorem nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy systemu – spowoduje to utratę gwarancji. Nie należy otwierać obudowy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

W przypadku wystąpienia awarii, przed oddaniem urządzenia do naprawy należy wykonać opisane niżej czynności kontrolne. Jeśli usunięcie problemu będzie w dalszym ciągu niemożliwe, należy skorzystać z pomocy sprzedawcy lub punktu serwisowego.

Problem	Rozwiązanie
Pojawia się napis "NO DISC".	✓ Włóż płytę. ✓ Sprawdź, czy płyta nie jest włożona etykietą do dołu. ✓ Oczekaj, aż odparuje woda skroplona na soczewce. ✓ Wymień lub wyczyść płytę – patrz rozdział "Konserwacja". ✓ Użyj sfinalizowanej płyty CD-RW lub CD-R.
Niska jakość odbioru radiowego.	✓ Jeśli sygnał jest za słaby, zmień położenie anteny lub podłącz zewnętrzną antenę, aby poprawić odbiór. ✓ Zwiększ odległość między systemem Micro HiFi a telewizorem lub magnetowidem.
System nie reaguje na naciskanie przycisków.	✓ Odłącz i ponownie podłącz przewód sieciowy, a następnie ponownie włącz system.
Nie słychać dźwięk lub dźwięk niskiej jakości.	✓ Wyreguluj głośność. ✓ Sprawdź, czy głośniki są poprawnie podłączone. ✓ Sprawdź, czy odizolowany fragment przewodu głośnika jest zaciśnięty.
Zamienione lewe i prawe źródło dźwięku.	✓ Sprawdź połączenia i rozmieszczenie głośników.
Pilot nie działa prawidłowo.	✓ Wybierz źródło (np. CD albo tuner), zanim naciśniesz przycisk funkcji (np. ►■, ◀◄/►►). ✓ Zmniejsz odległość między pilotem a systemem. ✓ Włóż baterie z zachowaniem właściwej biegunowości (znaków +/–), zgodnie z symbolem w przegródce. ✓ Wymień baterie. ✓ Skieruj pilota w stronę czujnika podczerwieni na panelu systemu.
Budzik nie działa.	✓ Poprawnie ustaw zegar. ✓ Naciśnij przycisk TIMER, aby uaktywnić budzik.
Ustawienia zegara/budzika zostały skasowane.	✓ Wystąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono przewód sieciowy. Ponownie ustaw zegar/budzik.

Problem	Rozwiązanie
Niektóre pliki nie są wyświetlane na urządzeniu USB	✓ Proszę sprawdzić, czy ilość katalogów przekracza 99 lub ilość tytułów przekracza 400
"DEVICE NOT SUPPORTED" służy do przewijania obrazu.	✓ Odłącz urządzenie pamięci masowej USB lub wybierz inne źródło.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

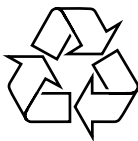
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCM710

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-FJ/JW-0748